

## AUMENTA EL PELIGRO DE LAS AGUAS EN VALLADOLID

### Esta mañana se intensificaron las lluvias

MEDINA DEL CAMPO, 4.—El día da amanecido lluvioso aunque en las primeras horas las precipitaciones fueron de poca intensidad.

El río Zapardiel ha aumentado algo su caudal y también han aumentado ligeramente las lagunas de Las Clara y la Adaqueta. El peligro para los vecinos de las calles de Valladolid, Colón, Travesía de Colón y Barrientos, es cada vez mayor. Se hallan cortadas las carreteras de Medina a Pozaldez

### Sospechoso viaje de Mikoyan a Guinea

Oficialmente «para estrechar relaciones»

LONDRES, 4.—Informan desde Moscú que el vicepresidente ministro soviético, Anastas Mikoyan, ha salido de la capital soviética, por vía aérea, para Guinea, África occidental.

Es la primera visita oficial de Mikoyan a Guinea. Recientemente se indicó que el motivo de la visita es negociar el estrechamiento de las relaciones entre los dos países.—Efe

## EN LEON RENACE LA CALMA

y de Medina a Olmedo y, según noticias que se reciben también está interceptada por las aguas la de Madrid a La Coruña, en Tordesillas. A las once y media de la mañana la lluvia se ha intensificado, y la carretera de Madrid a La Coruña se ve en peligro de ser cortada por las aguas, que ofrecen a la vez una evidente amenaza de inundar la zona comprendida entre el Puente de San

José y el barrio El Galapo con riesgo de llegar sus aguas a las calles de Colón, Travesía de Colón y Barrientos.

La situación empeora en momentos debido a la infiltración de agua por brechas abiertas en los sacos terreros y varias casas, se ven amenazadas de hundimiento.

El alcalde ha recorrido esta mañana y ha dado órdenes para que continúe la

permanente vigilancia de la misma adoptándose las medidas pertinentes para la evacuación de las familias que pudieran correr peligro

—Cifra  
MEJORA LA SITUACION EN LEON

LEON, 4.—Ha renacido la calma en la ciudad y en la provincia, después de unos días de zozobra producida por las inundaciones. Estas, (Pasa a la pág. OCTAVA)

## SEVERAS MEDIDAS DE SEGURIDAD EN BEIRUT

### 2.500 detenidos y requisas de gran cantidad de armas

#### Estrecho control de los medios informativos

BEIRUT, 4.—Las autoridades libanesas han estrechado en las últimas veinticuatro

horas las medidas de seguridad en Beirut, en precaución de que pudieran ocu-

rrir, incidentes. La ola de atentados con motivo del abortado golpe de estado del domingo pasado se ha elevado ya a 2.500.

Aunque la capital se encontraba en completa calma, se han incrementado los carros blindados y las patr-

llas móviles a través de calles y plazas de la ciudad durante los últimos dos días de manera creciente. No se ha dado ninguna explicación oficial.

El aeropuerto de Beirut permanece esta noche cerrado a todo tráfico que, no sea el oficial. Tropas del Ejército vigilan y guardan los edificios. (Pasa a la pág. OCTAVA)

## ORIGINAL OFERTA DEL «CHICAGO TRIBUNE»

Cederá sus columnas al director de «Izvestia», si éste hace lo mismo

ESTOCOLMO, 4.—«Izvestia», el periódico oficial del Gobierno soviético, ha manifestado «no saber nada» acerca de un ofrecimiento hecho por el diario «The Chicago Tribune», consistente en poner algunas columnas del rotativo moscovita a disposición del director de la «Tribuna» de Chicago, a trueque de que «The Chicago Tribune» haga lo mismo respecto al director de «Izvestia».

Un portavoz del periódico ruso le dijo a un periodista inglés: «No sabemos nada acerca de esta oferta y, por lo tanto, nada podemos decir». «Si ustedes—añadió el representante del periódico soviético—desean saber más, tendrán que escribir una carta y, desde luego, tendrán ustedes nuestra respuesta».—Efe.

### Continúa el robo de cuadros

ROMA, 4.—Pinturas valoradas en 50 millones de liras (casi cinco millones de pesetas), entre las que figura una obra del Tintoretto, han sido robadas en Bergamo, en el norte de Italia según informa una agencia de noticias.

El robo tuvo lugar en la noche del 31 de diciembre pasado, pero el propietario de los cuadros, un dentista llamado Germano Madaschi, lo ha descubierto el regresar de un viaje a París, agrega la agencia.—Efe

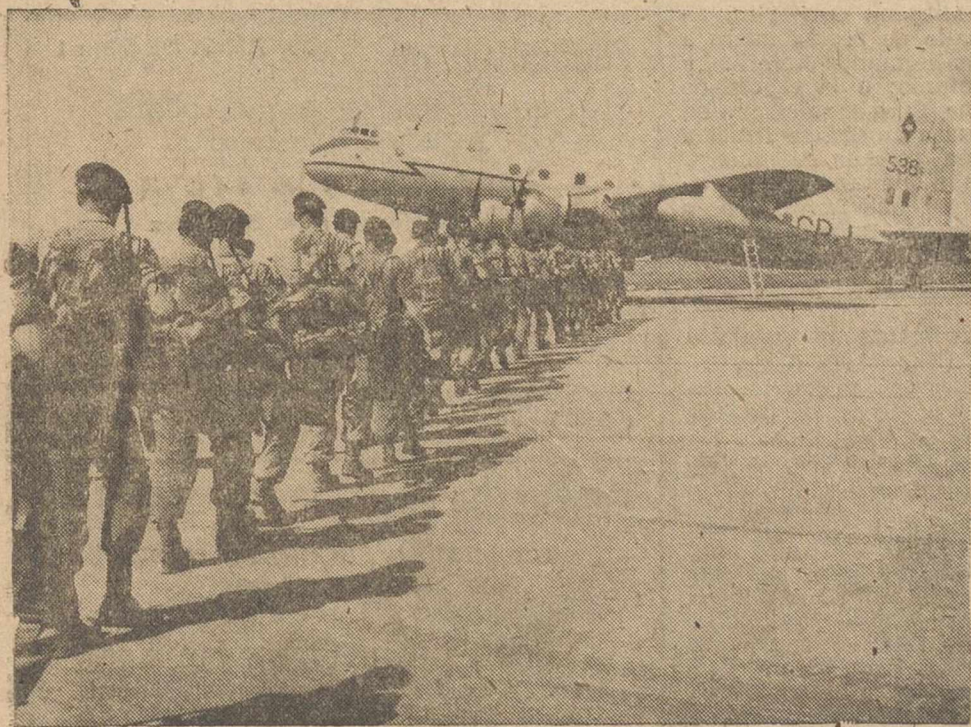
### Kennedy no irá a Moscú



WASHINGTON, 4.—El Departamento de Estados norte americano ha denegado una información de origen yugoslavo sobre la especie de que se haya discutido la posibilidad de que el presidente Kennedy vaya a efectuar una visita a Moscú en la reunión que han celebrado en la capital soviética el embajador de los Estados Unidos en la URSS, Thompson y el ministro de Asuntos Exteriores ruso, Andrei Gromyko. La agencia de Prensa yugoslava había difundido una noticia, según la cual se había tratado de la pretendida ida de Kennedy a Moscú.

«No ha surgido semejante cuestión», afirmó el oficial de Prensa del Departamento de Estado, Lincoln White, en su acostumbrada conferencia a los periodistas.—Efe

## Comandos para Kuwait



Ante la situación de Kuwait, últimamente empeorada, Inglaterra refuerza su apoyo, siguiendo las disposiciones de defensa de la soberanía de aquel territorio. En la foto, comandos de la Infantería de Marina británica, en el momento de subir a bordo del avión que ha de conducirlos a aquel punto de Oriente Medio.

## Conversaciones USA - URSS

### Primer acuerdo: dieciocho países deliberarán el día 14 sobre Berlín

El problema, en fase más favorable; pero no hay que confiar mucho

WASHINGTON, 4.—«Las conversaciones entre Estados Unidos y Rusia sobre Berlín se llevan a cabo en una atmósfera más tranquila que en el pasado», dice hoy el «Washington Post». Pero añade: «Pero esta calma no debe ser considerada como resultado de la diplomacia. Es algo que hace suponer que la tensión se ha aliviado, pero que puede volver a aumentar y por tanto, convertir la calma en tempestad, si se produjesen nuevas amenazas. De momento, las conversaciones se mantienen

en un clima que pudiera producir mejores resultados». El «New York Herald Tribune» dice que no existe relación entre las conversaciones de Moscú y el aumento de potencia militar norteamericana en Europa. El hecho de este aumento potencial—dice el periódico—demuestra por otra parte, la intención norteamericana de hacer todo lo humanamente posible para conseguir una solución al problema de Berlín en forma honrosa y que de no conseguirse nada para mantener nuestra posición legal y mo-

ral de tal forma habría que tratar de conseguirlo por (Pasa a la pág. SEPTIMA)

### Nuevo embajador soviético en Norteamérica

ESTOCOLMO, 4.—La agencia soviética Tass informa esta noche que Anatoly Dobrynin ha sido designado oficialmente como embajador de la Unión Soviética en Estados Unidos, como sucesor de Mikhail Menshiyof.—Efe

# Nuestra ciudad

Hace 37 años

## CINEGRAMAS

Noticias de «El Diario de Albacete»

DOMINGO, 4 DE ENERO DE 1962:

Ha fallecido en Madrid el ilustre escultor don Ricardo Bellver, autor del hermoso grupo escultórico, «El Ángel caído».

El Gobierno ha acordado la acuñación de monedas de níquel de 25 céntimos, hasta dos millones de pesetas.

La suscripción del empréstito municipal alcanza hoy la suma de 1.060.500 pesetas.

## T.V.E.

PROGRAMA PARA MAÑANA, VIERNES DÍA 5

(Sobremesa)

2'30, apertura; 2'32, «Panorama»; 2'45, «Séptimo arte»; 3, «Telediario»; 3'20, «Coizaciones de Bolsa»; 3'30, «El tiempo»; 3'35, «Una nota de política internacional»; 3'45, «Kilómetro cero»; 4'15, «Por tierras de España». Cierre.

7'15, programa infantil especial.

(Noche)

7'30, «Campos y paisajes» (agricultura); 8'02, «Submarino»; 8'30, «Si o no» (presenta: Joaquín Soler Serrano); 9, «Cinco estrellas» (telefilm seriado); 9'27, «El tiempo»; 9'30, «Telediario»; 9'45, «Los viernes, con cierto» (cofo «Cantores de Madrid». Director J. Pareda); 10, «Ayer, noticia; hoy, dinero»; 10'30, «Gran Teatro» («La muerte de un viajante», de Arthur Miller); 11'30, «Telediario»; 11'45, «Versos a medianoche»; «Momento musical» y «Recuerda...». Cierre.

### Mañana, primer viernes de mes

¡Católicos! Mañana es primer viernes de mes. Haced una fervorosa comunión, preparados por una buena confesión. No olvidéis la gran promesa del Sagrado Corazón de Jesús que dijo a Santa Margarita María Alacoque: «Yo prometo, en el exceso de la misericordia de mi Corazón, que mi amor todopoderoso concederá a todos los que comulguen Nueve Primeros Viernes de mes seguidos, la gracia de la perseverancia final; no morirán en mi desgracia y mi Corazón será su refugio seguro en aquel último momento.»

### TEATRO CIRCO

Empresa L.M.S.

Continua de 5 a 1

Gran éxito de la película de aventuras en totalScope y tecnicolor

### El último vikingo

Por Cameron Mitchell y Edmund Purdom  
Tolerada menores

Pases: 5, 7, 9 y 11

Sábado día 6

Gran matinal a las 10'45 de la mañana con 6 magníficos regalos

### TEATRO CIRCO

#### «Siempre es domingo»

Un argumento excelente de Juan Lladó, que se ocupa del sector descarriado de la juventud actual, irresponsable y sin inquietudes serias. Si se recuerda «Los chicos» o «Los golfos», en «Siempre es domingo» vemos a personajes que se dejaban llevar de los mismos vicios, pero en una esfera social diferente. Aquí, los gamberros beben whisky y «vuelan» en sus escapotables. Pero son igualmente golfos, movidos por un despreciable snobismo.

La película plantea los casos de varios jóvenes para los que no existe la preocupación del mañana; sólo les interesa el placer del momento, pasarlo bien, como si todos los días fueran domingo, y ello suponiendo que los domingos se interpretan como días de juerga continua, estimulados por el alcohol, el baile y esa atmósfera artificial que ellos mismos se crean.

El arquitecto haragán que vive a salto de mata; la doncella de los «americanos» que alterna con los niños bien luciendo joyas y vestidos de los «gringos»; la hija del juez, cuya familia, modesta y honorable, no le permite una vida de lujo... Casos que sin duda existen, y de ahí que la película tenga una raíz humana y sincera.

Como contrapunto a los que integran la pandilla, se hace destacar la presencia de la chica virtuosa, que se ocupa en vender papeletas para una rifa benéfica y en visitar los suburbios para ayudar a los menesterosos. Un error demasiado contrastado, a nuestro

juicio, porque en el término medio debe estar la virtud.

Fernando Palacios ha dirigido «Siempre es domingo» con un dominio evidente—cada vez más evidente en su carrera—de la técnica cinematográfica, con agilidad narrativa, y sin permitir que la simpatía y la gracia de los jóvenes entibie la seriedad del fondo de la película.

Maria Luisa Merlo, María Mahor, Mara Cruz, José Rubio, Carlos Larrañaga y Yelena Samarina, junto con otros actores noveles, hacen una labor muy estimable, junto a los veteranos Fernando Rey y Andrés Mejuto.

GUTIERREZ ALARCON  
GRAN HOTEL

#### «Abuelita Charlestón»

La comercialidad tiene un límite; límite que ha sido indiscretamente rebasado por la dirección de este inefable remedo de los tiempos de Goya que es «Abuelita Charlestón». El charlestón—modalidad en la que Marujita Díaz es una verdadera estrella—apenas si cuenta en esta cinta, que parece haber buscado en su título solamente un motivo taquillero. Pero el conjunto es un desastre cargado de tópicos, con estampas policromas y manoseadas de majos y manolitas.

Marujita Díaz reverdece las canciones que Imperio Argentina hizo populares hace veinte años en «Goyescas», sin que ello suponga una mejora.

Una película que no dice nada, y cuya justificación será difícil hallar.

CARREIAS

#### «La batalla de Marathon»

Steve Reeves, «Mister Universo», tiene una anatomía excepcional; es un hércules en el que los productores cinematográficos vieron la encarnación de históricos forzudos, más de leyenda que otra cosa. Y empezó a hacer películas, con una inexpresividad pasmosa, sin apenas poner al servicio de la cámara algo más que sus músculos. Al parecer, el éxito popular le ha acompañado, y aquí le tenemos otra vez incorporando a otro personaje legendario.

La advertencia que se hace al principio del film, de que los hechos que se narran son una versión libre de la historia, disculpa en gran parte al realizador, Jacques Tourneur, de las barbaridades que, a continuación, durante el relato de las Guerras Médicas, aparecen en la pantalla.

Sin novedad alguna

Mañana, día 5 de enero, a las seis de la tarde, puede presenciar el paso de la fantástica cabalgata de Reyes en: Calle Santa Quiteria, Plaza de las Carretas, San Agustín, Salamanca, Alcalde Conangla, Avenida de José Antonio, Plaza del Caudillo, Tesifonte Gallejo, Plaza de Gabriel Lpdares y Avenida de Rodríguez Acosta.

desde el punto de vista cinematográfico, con una superabundancia de efectos más o menos espectaculares, sobre todo en lo relacionado con las muertes que se suceden en la batalla que da título a la película, la cinta transcurre en un tono pueril, que no supone, desde luego, nada relevante para el cine de este género.

Con Steve Reeves, la belleza de Mylene Demongeot, y la actuación de Sergio Fantoni, Alberto Lupo y Daniela Rocca, esta coproducción italofrancesa pasa con más pena que gloria, en un cinematocope bastante mediocre.

CAPITOL

#### «Salto mortal»

Con argumento de Alfonso Paso, Mariano Ozores ha elaborado un guión interesante y con pretensiones de trascendencia. Es una llamada a la comprensión, a la necesidad de que creamos en los demás, de que tengamos fe en nuestros semejantes. Se debate—puede decirse así—el que la gente sea fundamentalmente buena o fundamentalmente mala. Y como personaje que suscita estas inquietudes está el protagonizado por José Luis Ozores, un pobre paleta que no duda en hacerse trapecista para conquistar el amor de la mujer de quien se ha enamorado.

Mariano Ozores ha tenido base para hacer un film importante, y en cierto modo, por su contenido, lo es. Pero en la narración cinematográfica ha insistido mucho en destacar esos valores, dejándose llevar, respetándolo fielmente, del parlamento de Alfonso Paso. Y así se llega a la conclusión negativa de que las imágenes filmadas apenas sirven para el fondo cómico de la historia, para suscitar la risa, siendo estériles para dejar constancia del mensaje pretendido.

Mariano Ozores ha situado de protagonistas a sus hermanos José Luis y Antonio; a la esposa de éste, Elisa Montés, y a su cuñada Terele Penella. Una película «familiar», en la que también participan Diana Lorys, Goyo Herrero, Roberto Camardel y otros actores de nuestro cine.—G. A.

#### Farmacias de guardia

PARA ESTA NOCHE  
Don Gerardo Berzosa, Mayor 5; don Juan Valcárcel, Plaza Mateo Villora 12, y don José García, Dionisio Guardiola 30.

PARA MAÑANA  
Don César Cabeza, Marqués de Molins, 9; don Paulino Cuervas, Avenida Rodríguez Acosta, 3; don José López, Carmen, 20, y don Jesús Muñoz, Francisco Pizarro, 37 (junto a Cáritas).

## Cartelera de espectáculos

— Empresa: JOSE PEREZ GARCIA —

LOCALES DE ESTRENO:  
GRAN HOTEL CONTINUA DE 5'15 a 1

— COMPLEMENTOS —  
— Y —

sensacional éxito de la maravillosa superproducción

En tecnicolor, no tolerado

### Abuelita charlestón

Marujita Díaz, Spartaco Santoni y Germán Cobos  
Pases: 5'15, 7'15, 9'15 y 11'15

Próximo estreno:

ESTRELLA DE FUEGO  
Elvis Presley y Bárbara Eden

CARREIAS CONTINUA DE 5'30 a 1

— COMPLEMENTOS —  
— Y —

extraordinario estreno de la grandiosa y espectacular superproducción

### La batalla de Marathon

En cinematocope y tecnicolor, no tolerado  
Steve Reeves y Mylene Demongeot  
Pases: 5'30, 7'25, 9'20 y 11'15

Próximo estreno

LA VENGANZA DE HERCULES  
Broderick Crawford y Mark Forest

LOCALES DE PROGRAMA DOBLE  
CAPITOL CONTINUA DE 5'15 a 1

GRANDIOSO PROGRAMA DOBLE  
En tecnicolor, tolerado

— DOS ESTRENOS —

extraordinario éxito de la espectacular producción en cinematocope y color De Luxe

### El mundo perdido

Michael Rennie, David Hedison y Fernando Lamas  
Pases: 5'15, 8'30 y 11'30

— Y —

### Los puentes de Toko-ri

En vistavisión

William Holden y Grace Kelly

Pases: 7 y 10

ASTORIA CONTINUA DE 5'15 a 1

EXTRAORDINARIO PROGRAMA DOBLE  
(no tolerado)

— DOS ESTRENOS —

### El derecho a la vida

Yolanda Varela, Kitty de Hoyos, Rosita Arenas y Enrique Ramhal  
Pases: 5'15 y 9'15

— Y —

sensacional éxito de la extraordinaria superproducción en vistavisión y tecnicolor

### El rostro impenetrable

Marlon Brando, Karl Malden, Katy Jurado y Pina Pellicer  
Pases: 6'45 y 10'45

PRODUCTOR «A» CONTINUA DE 5'30 a 1

SENSACIONAL PROGRAMA DOBLE  
En tecnicolor, tolerado

### La casa de la Troya

Ana Esmeralda y Arturo Fernández  
Pases: 5'30, 8'30 y 11'30

— Y —

### La moza de cántaro

Paquita Rico y Peter Damon  
Pases: 7 y 10

PRODUCTOR «B» CONTINUA DE 5'30 a 1

MONUMENTAL PROGRAMA DOBLE  
En tecnicolor, tolerado

— DOS ESTRENOS —

### Tres de la Cruz Roja

Tony Leblanc, José L. López Vázquez y Manuel Gómez Bur  
Pases: 5'30, 8'30 y 11'30

— Y —

### Salto mortal

José Luis Ozores, Elisa Montés, Antonio Ozores y Diana Lorys  
Pases: 7 y 10

# PAGINA AGRICOLA

## TEMAS FORESTALES

# La producción de resina y su importancia económica



## EL CAMPO

Para vendimiar, vende tu corral;  
y para Navidades, vuélvelo a comprar.

La resina es un excelente capítulo en nuestra renta forestal. La economía resinera tiene dos claras facetas, a cual de ellas más interesante. De un lado existe el hecho evidente de que en nuestras 16 provincias que se benefician en la resinación de los árboles, pero muy particularmente en

doce de ellos, se movilizan gran número de jornales y, por otra parte, la venta de este producto revierte total o parcialmente en bastantes municipios, hasta el punto de que existen pueblos que giran en sus presupuestos municipales única y exclusivamente a costa de su riqueza resinera.

Pero el segundo aspecto fundamental es lo que la resina es capaz de proporcionarnos para convertirnos en artículos de fácil exportación. A este respecto vamos a indicar que siendo el valor de nuestra producción total de resina de unos doscientos millones de pesetas a pie de monte, sólo en uno de sus derivados, la colofonia, se exportó durante el pasado año una cantidad valorada en más de trescientos millones de pesetas.

Aún podríamos matizar algo más aludiendo a las industrias típicamente resineras. Pero en realidad ya se sobrentiende que en tre el producto bruto y los elaborados de él ha de existir un proceso intermedio que también moviliza una gran mano de obra y que pone en circulación una elevada suma de millones de pesetas.

Tomando como referencia los datos de una estadística forestal, vamos a dar seguidamente la ordenación de las provincias en razón del volumen de su cosecha de resina. Esta ordenación es la siguiente:

Provincia	Kilos de resina
1 Segovia. . . . .	12.793.500
2 Soria. . . . .	5.221.300
3 Cuenca. . . . .	4.604.762
4 Avila. . . . .	4.313.019
5 Guadalajara. . . . .	4.217.438
6 Burgos. . . . .	3.587.628
7 Valladolid. . . . .	2.845.491
8 Teruel. . . . .	1.552.470
9 Albacete. . . . .	1.333.597
10 Granada. . . . .	1.050.763

### Pronóstico del tiempo para enero

Menudearán los temporales del Atlántico, de los tercero y cuarto cuadrantes, produciéndose lluvias y nieves con alguna frecuencia, pero como no serán de masiado bajas las temperaturas, pudieran ser poco probables las nevadas. Tras de las lluvias vendrán frecuentes nieblas matutinas. "Mañana de niebla, pero tardes de paseo".

### El "arado químico" transforma los terrenos

LONDRES.—Un procedimiento de "arar sin arado" puede proporcionar nuevas oportunidades a los agricultores británicos deseosos de volver a sembrar terrenos anteriormente estériles. El método consiste en distribuir un herbicida para suprimir la vegetación antigua mientras arraigan las especies sembradas. Durante uno de los ensayos, en junio pasado, se preparó con dicho herbicida un terreno antes improductivo, y después se sembró. Transcurrido un mes desde esta operación, empezaron a germinar las semillas. Se permitió la entrada del ganado lanar para que actuaran como rodillo, y en la actualidad este terreno—una colina—tiene una tupida vegetación muy productiva, capaz de alimentar un buen número de cabezas de ganado. Los ensayos realizados en terrenos con muchos árboles y tocones viejos abundante en cantos rodados, dieron resultados muy interesantes.

Las seis provincias restantes son las de León, Madrid, Cáceres, Salamanca, Málaga y Murcia. Las dos primeras con un millón de kilos y trescientos mil kilos respectivamente. Las cuatro restantes con volúmenes del orden de los cien mil a los ciento veinticinco mil kilos cada una.

De una cifra media de producción de 45 millones de kilos, una tercera parte es resina obtenida en montes de propiedad particular, es decir, unos 15 millones de kilos; los dos tercios restantes—30 millones de kilos—se obtienen en los montes de Utilidad Pública. (Pasa a la pág. SIGUIENTE)

### Refranes agrícolas

Si quieres salir de enero, da vuelta a tu gallinero.—Por San Antón, toda ave pon.—Cuando nieva en enero, todo año ha tempestad.—Con nieve en enero, no hay año futuro.—Quien cava en enero y poda en febrero, tendrá buen año de uvero.—Si en enero la cigüeña para, la nieve será rara.—Dos amigos de una bolsa, uno canta y otro llora.—Buena tela hila quien sus hijos cria.—El pie en la cuna, las manos en la rueca, hila tu tela y cria tu hijuela.—Si quieres que tu hijo crezca, lávale los pies y rápale la cabeza.—Lo que en la leche se mama, en la mortaja sale.—La adversidad requiere entereza.—Aceite, vino y amigo, antiguo.

Tras el tiempo pesado de lluvias, blanduras, nieblas y humedades que estaban dañando al campo en general, pues los años de inviernos húmedos siempre son malos; pero pasó, afortunadamente, y llegó la deseada ola de frío, que si para los cuerpos no es buena, en cambio para el campo y para la felicidad campesina, es excelente, porque el hielo esponja la tierra, porque deshace los carbonos o ferrones en las tierras, porque sana el campo de larvas insecticidas, y porque, en fin, evita la propagación de hierbas parasitarias que ya por las lluvias tan pesadas estaban llenando los sembrados y amenazando con una invasión herbácea que, si en parte puede evitarse con los herbicidas favorables, no todas las malas hierbas se pueden eliminar de los sembrados. Pero lo bueno pasó y la lluvia volvió. Y como el campo está bien nacido y el terreno tiene tempero, por ahora lo mejor que puede hacer el tiempo es lo que quiera, menos llover. Y si nevase, se completaría un bienestar campesino, porque la nieve es un abono real, y si persiste sin deshacerse las plantas que están bajo el manto blanco, se mantienen con calor y medran, porque la nieve es la mejor coraza protectora de las plantas además de nitrogenar los terrenos.

En el campo ahora se descansa, porque lo imposibilitan las lluvias y heladas habidas. Hemos recogido en nuestros aparatos temperaturas de 5 a 7,5 grados bajo cero de mínima, y hubo los días 19 y 20 que la máxima en Valladolid fue de dos grados bajo cero, de cara a nuestro Campo Grande; no en los páramos, que llegaron a cogerse mínimas de ocho bajo cero. Y en el descanso actual se celebran las fiestas navideñas en las cocinas hogareñas, mirando cómo se calienta la gente campesina al mismo tiempo de ver cómo se ahuma "la mejor cocina de tu cocina" y celebrar a gusto estos días tan señalados del nacimiento del Niño Jesús y del año nuevo.

Sin embargo, siempre que lo ha permitido, se han sacado las remolachas principal labor de estos instantes, para ir entregándola y recoger dineros para atenciones urgentes. Y si se puede se hacen algunas labores preparatorias de primavera—barbechos—. "El barbecho de enero, hace a su amo caballero; y si antes, con guantes".

Para sembrar los granos de invierno es demasiado tarde aun para los de Aragón no es momento; y para las siembras de ciclo corto es demasiado pronto, y no digamos para todo lo de primavera. Las operaciones deben de ser puntuales y exactas a su tiempo, pero "no por mucho madrugar amanece más temprano".

Las tardes empiezan a alargar a "paso de gallina desde Santa Lucía; y por los Reyes, ya lo conocen los lueyes; y por San Sebastián, el gañán". Los crepusculos empiezan a ser más luminosos. En cambio, las madrugadas siguen perdiendo hasta el día 11, en que ya amanece un minuto antes y las ganancias de las madrugadas siguen a paso también de gallinitas, hasta que en los últimos días de enero van avanzando a prisa; y luego en febrero los alargamientos son por partida doble, tanto por las mañanas como por las tardes.

La cosecha aceitera, en cuya recolección y en almarazaras hay gran actividad, parece ser que es algo mejor que normal en cantidad, pero de mediana calidad en algunos olivares, por lo que los aceites viejos se van a estimar más que los nuevos al tener éstos demasiado grado de acidez.

Los labradores que no tengan montadas granjas, que procuren adquirir el corral que vendieran al vendimiar.—(De "Ceres").

## PUBLICACIONES

### La revista "Ceres"

Hemos recibido el número mensual ilustrado del primero de año de esta importante revista, que con tanto éxito se edita en Valladolid desde hace 25 años, con carácter nacional.

Este número de enero es interesantísimo, porque

además de insertar las acreditadas secciones del campo y de los mercados nacionales, inserta trabajos sobre economía y técnica agrícola nacional y extranjera de gran importancia para todo el país.

El número está editado con gran esmero en sus propios talleres gráficos,

## MACAYA, S. A.

Representante exclusivo para España de  
CALIFORNIA SPRAY CHEMICAL CORPORATION  
RICHMOND (U. S. A.)

FRUTICULTOR!

Un solo TRATAMIENTO invernal energético con

## VOLCK

INVIERNO MULTIPLE

destruirá las plagas que invernan en el tronco y ramas de sus frutales.

Aunque usted no vea en esta época plagas a las que combatir, existen en el árbol una serie de huevos, larvas e insectos adultos que aparecerán luego y lo destruirán. Por su gran poder insecticida y ovicida

## VOLCK

INVIERNO MULTIPLE

COMBATE:

- HUEVOS DE PULGONES
- HUEVOS DE ARAÑA ROJA
- ORUGAS INVERNANTES
- PIOJO DE SAN JOSE
- COCHINILLAS EN GENERAL

También en invierno puede usted luchar con eficacia contra la COCHINILLA DEL OLIVO

Y  
DEMAS COCHINILLAS DE LOS FRUTALES

VITICULTOR!

Este tratamiento en sus viñas le combatirá varias plagas invernales, como la PIRAL, ERINOSIS, ACARIOSIS, COCHINILLA del MELAZO, etc.

Representante para Albacete y su provincia:  
Rafael Chinchilla Valcárcel, "CASA DEL AGRICULTOR", Alfonso, XII, 5 — HELLIN  
Apartado de Correos 122, Teléfono 703.

USANDO

## VOLCK

INVIERNO:

NO DEJE DE HACER ESTE PRIMER TRATAMIENTO!



# La lectura, nunca fue un vicio...

(Noticias de libros y autores)

## EL LIBRO EN LA NAVIDAD

Por Julio MANEGAT

Cuando llega la Navidad, cuando llega ese anuncio renovado del Nacimiento de Cristo, ese mensaje encendido de buenos deseos, de mejores voluntades, de más íntimas hermandades entre los hombres, parece justo que nos regalemos algo: unas palabras de felicitación, de deseo de felicidad, un objeto, un recuerdo... Hacer un regalo en razón de cariño, de amistad, de unión, es hacer una aportación a la riqueza afectiva de aquellos a quienes dedicamos el obsequio. Entonces cabe toda una variada gama de calidades, de gustos personales, de posibilidades económicas. Cada país tiene su regalo preferido, pero también es cierto que tales regalos van cambiando en el discurrir de los años. Y a ello gustamos en referirnos en estas líneas concentrándolas en un aspecto muy concreto; el libro como regalo de Navidad.

He aquí una sorpresa introducida desde hace unos años en España y muy particularmente en Barcelona, ciudad en la que existe un más denso mercado editorial y una mayor palpación literaria, hasta el punto que en Barcelona existen más de doscientas casas editoras, unas doscientas cincuenta librerías y casi ciento cincuenta puestos más o menos callejeros de venta de libros de ocasión. En Europa quizá sea en Alemania y Francia donde más libros se regalan y, en América, en los Estados Unidos. Ahora, el libro como regalo navideño ha sentado plaza de adopción en nuestro país. Y ello hasta el punto de que los esfuerzos editoriales se concentran casi igualmente en los alrededores de Navidad que en la brillante celebración primaveral del "Día del Libro". El mes de diciembre, con el mes de abril, es el que da el mayor censo de publicaciones anuales. La razón es bien sencilla; ahora se venden casi tantos libros como el 23 de abril. El libro ha pasado a engrosar, y en muy particular lugar, la lista de regalos navideños.

Contribuye también a ello el que en este trimestre—noviembre, diciembre, enero—se conceden los principales premios literarios del país, siendo Barcelona sede de su inmensa mayoría. Allí están el Planeta, el Elisenda de Montcada, el Ondas los catalanes de Santa Lucía, el Nadal y los Ciudad de Barcelona, entre los más importantes. Contribuye sí a esta atención hacia los libros, pero la

razón de haberlos adoptado como regalo de Navidad quizá sea más sutil e incluso escape a los mismos compradores. Y es una razón sencilla, porque tiene como fin el deseo de bien, de emoción, de enriquecimiento espiritual. Regalar un libro es como regalar un amigo, una mano que se tiende, una ayuda que nos cobija y nos auxilia en el camino. ¡Cuántas y cuántas vidas han cambiado, han adoptado otro rumbo a raíz de la lectura de un libro! Sin el libro no hubiera sido posible el desarrollo de la civilización hasta los límites en que hoy nos encontramos; sin el libro, el hombre se hubiera reducido más y más a un estado primitivo de mentalidad y de sentimiento. El libro es la palabra mágica que abre todos los resortes y todas las posibilidades, el libro es la razón que impulsa el camino para hallar en él la fuente de cultura, de paz espiritual, de Dios incluso para millones de hombres, de recreo tan sólo o de diversión.

Lo que importa es que nos alimentemos de libros para que nuestro espíritu se alce continuamente. Y por ello es hermoso y bueno que durante las fiestas navideñas se regalen libros. No hay otras festividades en todo el año que tengan mayor signo de buena voluntad que las que se alzan en torno al Nacimiento de Cristo. Regalar un libro es ofrecer un poco de esta buena voluntad. Detrás de ella estará el gusto, la formación personal del comprador y del destinatario, la razón que mueve la elección del título y la delicadeza en presentar el obsequio, pero es indudable que uno de los mejores recuerdos que podemos brindar es el de haber contribuido en algo próximo o lejano consciente o subconsciente, al enriquecimiento de aquellos a quienes profesamos cariño, amistad, afecto.

Nuestras calles, nuestros escaparates, transforman su fisonomía en estos días navideños. También así los escaparates de las librerías, de esas más de doscientas librerías que hay en Barcelona. Toda la galería de la cultura humana se ofrece en ellas para todos los gustos y todas las posibilidades: libros de técnica y de arte, novelas y poemas, medicina y arquitectura, leyenda y precisión... No hay hombre al que en un momento dado no le interese determinar el libro: la Navidad es una buena ocasión para ofrecérselo, para cumplir

ese deseo que va desde un libro de estudio a un manual de idiomas o a la última novela de nuestro autor preferido. Lo que importa es que cada uno de nosotros tenga "su" libro y encuentre en él lo que busca, lo que desea. Es interesante este acercamiento que al libro ha producido en España la Navidad. Las costumbres perduran y otras se transforman: junto al regalo gastronómico, junto a las tradiciones queridas que jamás mueren, bueno es que el hombre guste de regalar libros en los días en que los más sólidos valores del espíritu cobran mayor pujanza. Quizá dentro de unos años, el libro como regalo de Navidad habrá alcanzado una dimensión absolutamente cotidiana. Colaborar en ello es ciertamente una buena obra, porque no es

fácil encontrar un libro del que no se pueda extraer algún bien para nuestro mundo cultural, para nuestro enriquecimiento animico. Regalar un libro es regalar un amigo, un amigo, un compañero para compartir con él nuestra alegría o nuestra tristeza, nuestra soledad o nuestra compañía. Sean, pues, bienvenidos los libros como obsequio en las más bellas fiestas del año sea bienvenida esta costumbre que comienza a extenderse entre nosotros como en otros países.

**SE VENDE**  
Gabinete moderno  
seminuevo  
de Cirujano Callista  
Razón: Teléfono 2401

## NOTICIAS

### Noticia primera del Nadal

Va se perfila el Nadal, el "premio gordo" literario, con que se abre el año. El número de novelas presentado esta vez es de 137, unas pocas menos que el pasado; las mujeres son tan sólo veinte y entre las ciudades Barcelona va con treinta y cuatro y se lleva la palma, seguida de Madrid con veintidós.

### Diciembre y sus novedades

Un gran número de libros religiosos van a aparecer, en este mes bajo los auspicios del Centro de Formación, (Cervantes, 40, Madrid). Parará no dar a esta noticia aire de catálogo, apuntamos hoy los de Justo Villares, "El rosario en familia"; el de Anselmo de Legarde, "La Virgen divina pastora"; y el de Crisóstomo de Bustamante, "22 testigos de Jesucristo".

### Mingote y el plano de Madrid

Ya está terminado, "tirado", inclusive, el gracioso y a la par bello plano que Antonio Mingote a hecho para las conmemoraciones centenarias de Madrid, bajo los auspicios de las publicaciones de la Dirección General de Turismo. Con este motivo, dentro de breves días,

se verificará una "botadura literaria" del mismo en un acto íntimo en el Museo de Pedro Chicote.

### El Liceo de Madrid

Siempre guarda actualidad el Teatro del Liceo barcelonés, pero hay ocasiones en que ésta se acrecienta. Así ahora con el estreno de la "Atlántida". Sobre éste aparece dentro de la Colección "Temas españoles", de la Dirección General de Información, un folleto que lleva la firma del novelista y periodista don Tomás Salvador.

### Cuentos de Ana María

Ana María Matute, bien acreditada en sus valores de novelista, nos da ahora otra cuidada prueba como cuentista en "Historia de la Artañilla", un bonito haz de narraciones que "Ancora y Delfín" recoge en un volumen de las Ediciones Destino.



### La producción...

(Viene de la pág. ANTERIOR) lidad Pública. De este último detalle es de donde puede deducirse la proyección que esta riqueza tiene sobre las haciendas de los municipios.

Nuestras exportaciones de colofonias, brea, aguarrás, etc., son muy interesantes, lo mismo en cuanto se refiere al peso de la mercancía que se destina al exterior, como en su contrapartida de valor en pesetas. Buena prueba ésa, ya aludida, de que sólo en colofonias se exportó durante 1960 una cantidad tal que importó 305,8 millones de pesetas.

Mientras que en orden forestal esta riqueza se desenvuelve cada año con arreglo a las prácticas usuales, en el orden científico e investigador el Ministerio de Agricultura viene dedicando una atención especialísima a esta riqueza arbórea. En el Instituto Forestal de Investigaciones y Experiencias, uno de los más modernos y mejor dotados de cuantos existen en Europa, hay una sección dedicada casi exclusivamente al estudio de los métodos de resinación, aprovechamiento de resinas y a conocer otras posibilidades de empleo de los múltiples derivados de la misma. Los modernos sistemas de resinación estudiados y proyectados por el Instituto están siendo ya aplicados en muchos pinares, habiéndose logrado aumentar sensiblemente los rendimientos por árbol. Otra de las facetas del Instituto, además de ésta relacionada directamente con el monte, es la de llevar a cabo estudios e investigaciones resineras a solicitud de firmas comerciales y entidades relacionadas con este producto forestal.

José Luis de la Fuente

**Más producción por menos costo**

se obtendrá en la explotación agrícola equipando el tractor con neumáticos

**CHAMPION GROUND GRIP**  
para ruedas traseras

**CHAMPION OPEN CENTER**  
para ruedas traseras

**GUIDE GRIP**  
para ruedas delanteras

Formule sus pedidos en:

**Las Cataratas, S. A.**  
MAQUINARIA AGRICOLA INDUSTRIAL ... VEHICULOS  
ALBACETE

Tel. 2844

Solicite el envío gratis del folleto explicativo del hidrofollado de neumáticos de tractor.

**Firestone**

# Extraordinario éxito del Teatro de Juventudes

## El domingo puso en escena "El pan de todos" de Alfonso Sastre

### A beneficio de la Campaña de Navidad y Reyes

El domingo, a las doce de la mañana, el Teatro de Juventudes de la Delegación Provincial de Albacete, puso en escena el drama de Alfonso Sastre, "El pan de todos", en función a beneficio de la Campaña de Navidad y Reyes.

A la citada hora, una gran cantidad de público, muy selecto, llenaba las localidades del Teatro Circo, cuya sala se encontraba bellamente engalanada con reposteros y colgaduras.

Asistieron a la representación diversas autoridades y jerarquías, que ocupaban diferentes plateas.

Antes de alzarse el telón, para dar comienzo a la representación, dos cadetes de la Organización Juvenil Española efectuaron una presentación del Teatro de Juventudes, definiendo los propósitos que han inducido a los organizadores a montar esta sesión.

Inmediatamente después dio comienzo la representación que se llevó a buen ritmo, del drama de Alfonso Sastre, "El pan de todos". La representación constituyó un rotundo éxito, pues todos los componentes del Teatro de Juventudes dieron un perfecto curso de vocación, demostrando unas calidades escénicas excepcionales. Puede decirse que el Teatro de Juventudes es la más completa organización que hemos presenciado en los últimos tiempos, donde, además de un perfecto arte se encuentra la inquietud por romper con los viejos moldes y costumbres de las llamadas representaciones de aficionados.

Francisco Ruiz Risueño realizó una excepcional tarea. Fue el alma de la representación, viviendo con intensidad y honradez su difícil personaje de David Harko. Junto a él, destacaron: Rosario Serra Martínez, Pilar Martínez López, Pilar Martínez González, Luis Reyes Blanco, Baldomero Gómez, Angel Aique Palomar y Juan Toledo Molina. Cada uno de ellos supo compenetrarse perfectamente con su personaje, el que lograron darle vida y emoción, cosechando todos abundantes aplausos, que les obligaron a saludar, repetidamente, mientras el telón se alzaba una y otra vez.

Tras la representación de esta obra, se puso en escena el sainete "Sesión de hipnotismo", donde alcanzaron un destacado triunfo Rosita

Muñoz, María Dolores Soria, Juan Toledo Molina y Jose María Montero Sánchez.

El montaje de ambas obras, que corrió a cargo de Antonio Martínez, fue perfecto en todo instante. Y la dirección de Braulio Cuenca cuidó al máximo todos los detalles, siendo ambos eficaces colaboradores al triunfo logrado por el Teatro de Juventudes.

Junto a este éxito artístico, que aplaudimos sinceramente, por lo que de prometedor tiene, hay que destacar el éxito económico. Los albacetenses respondieron, como siempre, a esta llamada a la caridad y no salieron defraudados, antes al contrario, con la actuación del grupo de teatro de la Organización Juvenil Española de nuestra ciudad.

### Anuncios por palabras

**HUEVOS** de 70 a 80 gramos Castellanas Gigantes, Negra y Blanca, premiados Concurso Tarragona por haber conseguido 88 por 100 huevos extras. MASIA SAN AGUSTIN. Pinos Puente. Granada.

SOLICITAMOS AGENTES relacionados con ganaderos y vaqueros, vender invento para ganadería. Expres. Apartado 6.015.—Barcelona.

# Actualidad teatral madrileña

## Ultimo estreno de 1961 y preparación de los primeros de 1962

### Concesión de premios teatrales.-El "Ya basta", de Alfonso Paso

MADRID.—(Servicio especial de ARGOS. Prohibida la reproducción).

**COMEDIA: "HAY ALGUIEN ESPERANDO". DE EMLYN WILLIAMS**

Unico estreno de la semana y último del año. Comedia policiaca, sin policas. Se investiga un crimen, mantiene el enigma y misterio y el desenlace es insospechado y lógico. Es decir, reúne las condiciones del género y sostiene el interés del público. La obra está bien construida, con cuidada dosificación de los efectos dramáticos y con detalles de observación psicológica. La versión de Conchita Montes es acertada, y muy atinada también la dirección de Cayetano Luca de Tena, que tuvo que salvar en unión de los intérpretes. Todos estuvieron muy bien, pero es justo destacar a Angel Picazo, que compuso su tipo a la perfección.

como igualmente descollaron Mayrata O'Wisiedo y Carlos Casaravilla.

**PREMIOS TEATRALES FRAGA, LA RABIDA Y MAEZTU**

Justo al finalizar 1961 se ha hecho pública la concesión de estos tres premios. El Isaac Fraga, de 25.000 pesetas y estreno en el Beatrix, ha correspondido a Moncada Mercadal, por su obra "Alrededor de siempre"; el premio desierto del segundo premio de este mismo concurso, fue dividido en tres accésits, de 5.000 pesetas, para las comedias "Una casa y un amor", de Ferré Royo "...Y con los ojos grises", de Cruz Avalos, y "Crónica de sociedad", de Rodríguez Budeo, que también pudieran ser estrenados en dicho teatro.

El concurso de la Asociación de La Rábida, del Ateneo de Madrid, cuyo jurado estuvo presidido por el co-

misario general de Festivales señor Valverde, se ha resuelto a favor de la comedia "La lata", de José Joaquín Nayarro Bañesteros, con accésit para "Una ventana a la calle", de la que es autor Enrique Lorenzo Orellana.

Y los tres premios del concurso Ramiro de Mazirhan sido, respectivamente, otorgados a Ignacio Rubio Just, por su obra "El hombre y la sombra"; Ramón Casjeltort, por "La farsa transfigurada", y José Angel Juanes, por "La voz".

El premio Lope de Vega, elevado a cien mil pesetas, por acumulación de anteriores convocatorias desiertas, no sólo no se ha fallado todavía, sino que de él no se sabe nada.

**COMO SE INICIA EL NUEVO AÑO TEATRAL DE 1962**

La primera semana del año

va a ser bastante tranquila. El único estreno será el de la revista de Manuel Baz y maestro Morcillo, "Tres eran tres... los novios de Elena", para Queta Claver y Zori, Santos y Codeso, en La Latina. Y se festejarán las cien representaciones de la entretenida comedia "El Chalet de madame Renard", de Miguel Mihura, con Isabel Garcés, en el Infanta Isabel.

Entre las obras que se preparan para pronto estreno figuran las siguientes: "La loca de Chaillet", en el María Guerrero; "El poder y la gloria", de Graham Green, en el Cómico; "El avión de Barcelona", de Calvo Sotelo, en el Recoletos; "Cómo casarse en siete días", de Alfonso Paso, en el Infanta Isabel, y "Hombre bueno", de Pemán, en el Esclava, aparte de algún juguete cómico y revistas en otros teatros.

**"YA BASTA", DICE ALFONSO PASO**

Ha sido muy comentado el artículo que, con este título, publicó en "ABC", el joven y fecundo autor. Dicen en él que, con ocasión de un estreno suyo en el extranjero ha leído con no pequeño estupor que la obra "trascendía un olor a ideas cultivadas por el actual régimen español y que era natural que no tuviera hondura un joven que ha crecido y vivido en la España de hoy".

Paso no se preocupa por los juicios que sus obras merezcan a los críticos extranjeros, porque da más importancia al estrenar en Huesca que en París y porque el espaldarazo artístico no lo da París, sino Madrid, donde hasta la señora de los guardarrropas sabe más de teatro que el crítico de "Le Figaro". Pero "me llevan los demonios cuando leo una falsedad tan patente y un juicio tan sectario".

Esto sí que es lo indignante y lo que le hace exclamar: "¡Que levante el dedo a quien le hayan metido un mundo de ideas a presión!" Y pregunta: "¿Quién me puso la pistola en el estómago para no escribir 'Juicio contra un sinvergüenza' y 'Cena de matrimonios'?... ¿Quién me ha metido a martillazos que ame a Dios y desprecie a los beatos?... ¿Fue el Gobierno español el que me obligó a que me guste Priestley y me aburra Adamov? ¿Es que vamos a seguir así más tiempo?..."

D. FRESNO RICO

## Operación Vespa 1962

### VESPA PARA TODOS - Excepcionales condiciones

Entrada: 1.500 Ptas.

Resto en cómodos plazos, incluido seguro, accesorios, etc.

INFÓRMASE AMPLIAMENTE EN

## Automecánica Albacetense, S. L.

Agencia Exclusiva VESPA

## ¡Se acerca la Gran Cabalgata de los Reyes Magos!

MAÑANA

día 5 a las seis de la tarde,

recorrerá nuestras calles la cabalgata de los Reyes Magos.

### Acude a recibir a Melchor, Gaspar y Baltasar

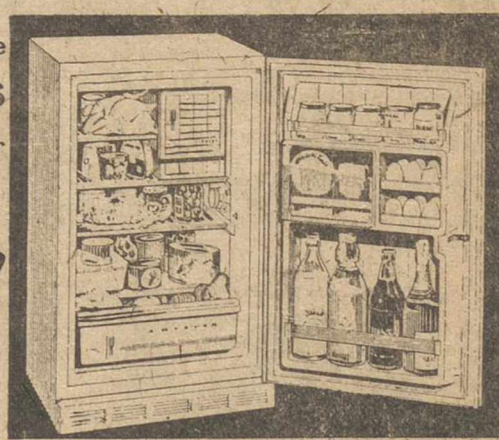
### con su cortejo fastuoso.



En millares de HOGARES FELICES al servicio de su bienestar

## Kelvinator

AMERICAN MOTORS CORPORATION - DETROIT, U.S.A.



CINCO AÑOS DE GARANTIA

Distribuidor:

# ALBACETE RELIGIOSO

MODELO 130 litros	11.900 pts.
MODELO 150 litros	14.600 pts.
MODELO 205 litros	17.900 pts.
MODELO 245 litros	19.800 pts.
MODELO 260 litros	20.750 pts.
MODELO 311 litros	22.700 pts.

# La agresividad del niño no debe destruirse, sino encauzarse

Hay que dejarlo desahogarse golpeando juguetes, sin hacer daño

Uno de los más grandes problemas a los que se enfrentan los padres es la agresividad natural de que todo niño viene dotado. Si se le deja expresar libremente, implica que causará daño físico a los objetos o personas que lo rodean. La agresividad es una emoción que exige una acción firme y drástica por parte de quienes educan un niño. Pero aún aquí hay campo para la flexibilidad.

Es natural que un niño se enfurezca contra todo aquello que se opone a sus deseos, ya se trate de uno de sus padres, de un compañero de juego o de un objeto inanimado. La agresividad es una fuerte tendencia en el ser humano y el problema no es destruir la sino darle la correcta salida.

Cuando un niño se enoja por las acciones o prohibiciones de otra persona, su primer impulso es atacar a esta directamente. El padre se siente asustado de ver esta conducta primitiva e inmediatamente trata de corregirla reprimiendo la agresividad del niño. Como resultado de esto el niño guarda en su interior la furia y busca alguna forma perversa de expresar posteriormente esa emoción contenida.

Un padre inteligente reconoce por principio, en todo ser humano, de expresar hostilidad contra todo aquello que se opone a nuestros deseos y después procura dejar que la agresividad sea expresada tal como es sentida, pero en forma tal que no haga daño real al objeto o persona ofensora.

Un buen padre explica a su hijo lo que es el enojo y le hace saber que todos nos enojamos a veces, porque es un sentimiento natural. Entonces procede a guiar al niño a buscar una forma sustituta de expresar su enojo.

Si el niño está furioso por una persona en particular, el padre puede usar los muñecos del niño para reproducir la situación semejante, en la que el niño pueda pegar o castigar al muñeco, herma-

nito, etc. En esta forma, la hostilidad es expresada saludablemente, pero de una manera inofensiva. Para la expresión de sentimientos generales de agresividad, el niño debe estar dotado de juguetes e instrumentos que pueda golpear y aún destruir sin que pueda causar verdadero daño.

Si un niño no debe expresar directamente sus necesidades debe dársele un medio de satisfacerlas en forma aceptable. Las prohibiciones absolutas deben reducirse al mínimo. Siempre un medio que sea posible, debe darse al niño de expresar sus sentimientos de tal modo que éstos no queden oprimidos en su interior y lleguen a crecer hasta el punto de producir una peligrosa explosión emocional. (ARGOS)

## "CICLISTAS"

En La Gineta (Albacete), antiguo taller de reparaciones de bicicletas y motos, de Amando Arce, sito en el mejor sitio de este pueblo (Carretera Real de Madrid).

Local montado con taller propio para las reparaciones de bicicletas y motos con el herramental preciso y con vivienda.

SE TRASPASA O SE VENDE. Razón: en Albacete, calle Concepción, 7, teléfono 3405.

# Nueve niños españoles irán a ver al Papa

Es el premio del Certamen Catequístico Nacional que se ha convocado

El Secretariado Catequístico Nacional de la Comisión Episcopal de Enseñanza, ha organizado un Certamen Catequístico para toda España, sobre el tema siguiente: "La Iglesia, el Papa y el Concilio Vaticano II".

La finalidad del mismo es hacer profundizar a los niños, a ser posible desde los primeros años, sobre las tres ideas básicas de Iglesia, Papa y Concilio, en ocasión de la celebración del próximo Concilio Ecuménico y, a la vez, crear ambiente en torno a este trascendental acontecimiento de la Iglesia.

Para ello, los secretariados catequísticos diocesanos organizarán, en sus diócesis, el Certamen. Establecerán premios diocesanos y escogerán los finalistas de los seleccionados en la parte oral, escrita y manual. Se premiarán nueve concursantes, que obtendrán el título de "finalistas nacionales de Catecismo".

Los nombres de los premiados en cada Diócesis y su puntuación, serán publicados en el "Boletín Nacional de Información Catequística". Con los trabajos escritos y manuales seleccionados de cada Diócesis, se organizará una exposición catequística nacional del Certamen.

TRES CATEGORIAS DE EDADES

Han sido seleccionados tres grupos para los temas que se han de desarrollar. El primer grupo abarca hasta siete años; el segundo, los niños de ocho, nueve y diez años; el tercero, de once, doce, trece y catorce años.

Para los tres grupos hay parte oral, escrita y manual, sobre los temas: Iglesia, Papa y Concilio.

El Secretariado Catequístico Nacional facilitará, gratuitamente a quien lo solicite, los programas y condiciones.

VIAJE A ROMA

A los nueve premiados se les concederá un viaje gratuito a Roma. Si los del primer grupo fueran muy pequeños, y no pudieran ir a Roma, tendrán un viaje gratuito a un Santuario asquible a su edad.

Mañana, 5 de enero, a las seis de la tarde, la Cabalgata de Reyes en las calles de Albacete.

La más fantástica cabalgata conocida en nuestra ciudad.

Bandas de música cortejos de moros, cristianos, tercio romano, heraldos, pastores, pajes...

Patrocinada por la Junta de la Campaña de Navidad y Reyes y organizada por la Delegación de Juventudes.

Todos los premiados diocesanos de la parte oral, uno tilográfica, o un lote de libros de cada grupo, que tomen broches o regalo parecido, proporciónado a los puntos que se celebrará para haber obtenido. Los que contaron los premiados nacionales curran a Madrid. Visitarán El Escorial y el Valle de los Cañones oportunamente, se dos.

## ¡Nuevo! CATARRO, GRIPE, SINUSITIS?...



... es la congestión lo que le hace sufrir!

Cuando usted se acatarra, la congestión invade la zona crítica de los senos nasales y frontales. La congestión origina:

- ★ Dolor de cabeza
- ★ Fiebre
- ★ Nariz tapada
- ★ Cansancio



## Vicks THEREX descongestiona esta zona crítica

afectada por el catarro. En poco tiempo los comprimidos descongestivos THEREX

- ★ Calman el dolor de cabeza
- ★ Reducen la fiebre
- ★ Destapan la nariz
- ★ Suprimen el cansancio

## Vicks THEREX



C.S. 17754

Mayor número de controles automáticos

Máxima ganancia en el área útil de visión.

Fotorregulador regulador automático del contraste de imagen

Técnica de 110" Pantalla 19"/23"

Máxima sensibilidad que asegura una excelente visión y audición en zonas difíciles

Mayor número de circuitos (21 válvulas y 12 semiconductores)

VISION ASKAR automatic

Construidos según normas de seguridad del I.E.C. (International Electrotechnical Commission)



Si es **ASKAR** es mejor



Al contado y a plazos



RELOJES SUIZOS Hasta 15 años de garantía. Envíos por correo. Pida catálogo gratis.

INDUSTRIAL SUIZA Apartado, 85. Zamora. Admitimos agentes.

# deportes

## NOTICARIO DEPORTIVO

El Real Murcia tenía un gran interés en jugar el sábado su encuentro contra el Cartagena, correspondiente a la jornada del domingo. El día de Reyes era un buen día —alegaban los directivos— y se podía jugar medio tiempo con luz artificial. Pero no ha habido acuerdo, porque el Cartagena no ha accedido. Y han sido tres las tentativas.

Medidas disciplinarias en el Orihuela, que no marcha en la tabla con arreglo a las ilusiones de sus aficionados. Serán separados del equipo Casanova, Mekarle y Canario. Los dos primeros serán declarados en rebeldía, por negarse a jugar el partido del pasado domingo contra el Imperial y el tercero por falta de rendimiento.

Aspirantes al "Trofeo Pichichi" de goleadores. En esta clasificación no cuenta, lamentablemente, el Albacete. En el grupo Sur, los goleadores principales son los siguientes:

Conesa (Jaén), con 14 goles; Erasto (Las Palmas), ha marcado 12; Arregui (Jaén), 10; Mauro y Valls (Levante), Lax (Murcia) y Urtiaga (Mestalla), 9; Mendi y Bernardi (Málaga), Santamaría (Cartagena) y Cabello (Mestalla), 8, etc.

Leemos en un periódico al dar la lista de árbitros que actuarán el próximo domingo: "Con el descanso de Gardeazábal, descansan los equipos españoles de Primera División". Más claro, agua.

Y hablando de agua diremos que nuestro cole-

ga "Odiel" publica en su número del martes una curiosísima "foto": El jugador albacetense Juanle, con atuendo deportivo, en pleno césped, cobijado bajo un paraguas. No es que jugara así—que hubiera sido la monda—, sino que salió a ver el estado del campo unos momentos antes de dar comienzo el "medio partido".

Juicio del encuentro—dividido en dos jornadas—del Albacete: "Perfecta coordinación de los dieciocho minutos finales—del segundo tiempo—; el puñal constante del interior Martín, al lado de la pegajosidad de Oriol. Componen un buen conjunto, duro, con mucha fortaleza y capacidad de reacción".

Duro golpe económico para el Recreativo de Huelva con la celebración del partido, cuando lo más razonable hubiera sido su suspensión desde el primer momento.

En Valladolid tampoco se hacen taquillas muy elevadas. En el encuentro contra la Cultural Leonesa se hicieron 18.905 pesetas, y de esta cantidad hay que descontar gastos...

En lo que respecta al Albacete, idem: El público no responde, pero, claro, alguien tiene la culpa y por lo visto los aficionados no perdonan...

Y no debería ser así. Nuestra postura debe ser la de mantener la moral de los jugadores con nuestro mejor aplauso, para consolidar la magnífica posición que el equipo

disfruta en la tabla, asegurando así nuestra permanencia. Y ya al año que viene. Dios dirá.

Por lo pronto urge vencer al Málaga. El partido del próximo domingo es bastante más difícil de lo que los aficionados creen. Llevan los malagueños cinco "positivos" y están situados en el tercer lugar de la tabla. ¡Si hasta con un poquito de "pro paganda", podría ser el partido del "siglo"!

Pero no hay mucha animación, no se discute, y esto es lamentable. ¡Aupa, Albacete Balompié! Este es el grito que debe llevar el aficionado al "Carlos Belmonte" el próximo domingo. Y de forma importante que hagamos ambiente cada uno en nuestras "peñas" para tratar de que nuestro campo registre una gran entrada. Que los gritos de alientos se oigan en la Plaza del Caudillo. Con esto daremos una prueba de nuestro cariño al Albacete Balompié.—L. P.

### Nuestros pronósticos

Jornada	18	7 de enero 1962
PRIMERA DIVISION		
R. Sociedad-At. Bilbao	1	2
Santander-Zaragoza	1	X 2
Elche-Oviedo	1	1
Valencia-Betis	1	1
Mallorca-Español	1	X
Barcelona-Tenerife	1	1
At. Madrid-Osasuna	1	1
Sevilla-R. Madrid	1	X 2
SEGUNDA DIVISION		
Leonesa-Coruña	1	1
Alavés-Gijón	1	1
Celta-Valladolid	1	1
Murcia-Cartagena	1	1
Cádiz-Huelva	1	1
Albacete-Málaga	1	X 2
RESERVAS		
Salamanca-Pontevedra	X	1
Córdoba-Hércules	1	1

### Los que pitarán el domingo

Balaguer dirigirá el Albacete-Málaga y Segrelles el At. Ceuta-Villarrobledo

PRIMERA DIVISION  
R. Sociedad-At. Bilbao, Zariquiegui.  
Santander-Zaragoza, Cózar.  
Elche-Oviedo, González Echevarría.  
Valencia-Betis, Ortiz Mendivil.  
Barcelona-Tenerife, Ruiz Casasola.  
Mallorca-Español, Morilla.  
At. Madrid-Osasuna, Bueno.  
Sevilla-Madrid, Gómez Arribas.

SEGUNDA DIVISION (Grupo Norte)  
Burgos-At. Baleares, Ferrer.  
Leonesa-Coruña, Torre Rodríguez.  
Basconia-Orense, Varas.  
Salamanca-Pontevedra, López Montenegro.  
Indauchu-Sabadell (día 6), Feal.  
Alavés-Gijón, Ballester.  
Plus Ultra-San Sebastián, García Rodríguez.  
Celta-Valladolid, Martín Alvarez.

(Grupo Sur)  
At. Ceuta-VILLARROBLEDO, Segrelles.  
Murcia-Cartagena, Razquin.  
Córdoba-Hércules, Serrano.  
Granada-Levante, Guerricabeitia.  
Cádiz-Huelva, Torres Albaladejo.  
Las Palmas-San Fernando, Villena.  
ALBACETE-Málaga, Balaguer.  
Mestalla-Jaén (día 6), Torres Bernabéu.

### Arbitros para el décimo grupo y competiciones regionales

TERCERA DIVISION (Día 6)  
Alicante-Callosa, Martínez Gregorio.  
Monóvar-Imperial, Hernández Molla.  
(Día 7)  
Orihuela-Almoradi, Mayor.  
Aguilas-Cieza, Molina.  
Abarán-Madriguera, Cayuela.  
Novelda-Lorca, Chicano.  
Rayo-Eldense, Carrasco.  
Almansa-Crevillente, Velázquez.

PRIMERA REGIONAL (Día 6)  
LA RODA-ALMANSA, Palop.  
(Día 7)  
Cehugu-Alcantarilla, Jiménez Sánchez.  
Calasparra-Villena, Belando.  
Villajoyosa-Yeclano, Sala.  
Unionense-TARAZONA, Barceló.  
Jumilla-Palmar, Campillo.  
Elda-Muleño, Esquembre.

JUVENILES (Día 6)  
ALBACETE-MADRIGUERAS, Zornoza.  
Aguilas-Murcia, Navarro.  
Novelda-Beniel, Ortega.

### Al Alicante se le da como vencedor del partido de Almansa

Sanción al club almanseño por invasión del campo y agresión al árbitro

#### Acuerdos del Comité de Competición

El Comité de Competición de la Federación Murciana, en sesión celebrada ayer, ha acordado:

TERCERA DIVISION  
Dar por terminado el encuentro S. D. Almansa-Alicante C. F., con el resultado de cuatro a tres a favor del Alicante, que reflejaba el marcador cinco minutos antes de la terminación del encuentro, ya que a partir de este momento el árbitro no pudo dirigir el partido con normalidad.

Imponer multa al S. D. Almansa por invasión del terreno de juego y agresión al árbitro del encuentro por parte de varios espectadores, condenando, además, al club, al pago de los gastos de curación de las lesiones producidas al colegiado.

Suspender por tres meses al delegado de Campo del Crevillente Industrial por incumplimiento de sus deberes, imponiéndole multa al club. Autorizar la celebración, para el día 6 del actual, de los encuentros Monóvar-Imperial y Orihuela-Almoradi, señalados en calendario para el día 7.

PRIMERA REGIONAL  
Suspender por doce partidos al jugador Antonio Se-

rano Cerdán, del U. D. Aspense, por agresión al árbitro.

Suspender por cuatro partidos a los jugadores Carmelo Costa Minguez, del Jumilla, y Antonio Martínez González, del U. D. Aspense, por agresión mutua.

Suspender por cuatro partidos al jugador José López Sandoval, del Alcantarilla, por agresión a un contrario. Amonestar e imponer multa al jugador Francisco Melgarejo Cerezo, del Palmar U. D., por practicar juego peligroso.

Imponer multa al Alcantarilla C. F., por no remitir el informe sobre la actuación del árbitro.

Autorizar la celebración, el día 6 del actual del partido La Roda-Alhama, señalado en calendario para el 7 del mismo mes.

Amonestar al entrenador del Alcantarilla C. F., por falta cometida por un jugador de su equipo, y al Jumilla C. F. por idéntico motivo.

Imponer doble amonestación al entrenador del U. D. Aspense, por faltas cometidas por jugadores de su equipo.

AFICIONADOS  
Suspender por un partido al jugador Antonio García Rodríguez, del C. D. Serpiol, por practicar juego peligroso habiendo sido expulsado del terreno.

Autorizar la celebración, el día 6 del actual, del encuentro C. D. Alto Júcar-Tobarra, señalado en calendario para el día 7.

JUVENILES  
Suspender por dos partidos al jugador Javier Brotons Arce, del Cieza O. J., por protestar decisiones del árbitro.

Suspender por dos partidos al jugador Buenaventura Albaladejo Meseguer, del C. D. Naval, por insultar al árbitro después de terminado el encuentro.

Suspender por dos partidos al jugador Secundino R. Escapaz Torremocha, del Alicante C. D., por amenazas a un jugador contrario.

Amonestar al capitán del Orihuela Deportiva, por incumplimiento de las órdenes del árbitro.

Señalar para el día 14 del actual, los partidos Aspense-Almoradi y Villajoyosa-Naval, suspendidos anteriormente.

**¡Llegan Melchor, Gaspar y Baltasar! ¡Los Reyes Magos en nuestra ciudad!**

acompañados de sus brillantes cortejos:

Pastoras, Pastores, Tercio Romano de Cieza, Corte de Cristianos integrada por Aragoneses, Cruzados, Templarios, Arqueros, Santiaguistas; Corte de moros, integrada por Kabilas de Abul-Katar, Bifemos, Dragones Rojos del Desierto, Halcones Negros.

Todos ellos de Caravaca

**¡UNA CABALGATA EXCEPCIONAL EN UNA NOCHE EXCEPCIONAL!**



**Punto Blanco**  
CALCETIN PERFECTO

PEÑA-ROSA

—EXPLICALSE AL SEÑOR AGENTE QUE YO NO TE MALTRETABA, SIMPLEMENTE QUE ESTABAS CANTANDO...—

500

**Se vende**  
chalet en zona residencial, junto al Parque. Ocho amplias habitaciones, más servicios, jardín, garaje y terraza. Informes: Teléfono 4383.

**ALPUEMA SEGADORAS**  
Agencia y servicio oficial  
Las Catalatas, S. A.

### Conversaciones...

(Viene de la pág. PRIMERA) cualquier otro medio...—

CONVERSACIONES EL DIA 14 WASHINGTON, 4.—Los Estados Unidos y Rusia han acordado, en principio, iniciar las conversaciones de desarme entre 18 países, en Ginebra el día 14 del próximo mes de marzo.

El acuerdo definitivo depende de la aprobación del mismo por parte de ocho países "no alineados" que han de tomar parte en las deliberaciones, conjuntamente con cinco países del bloque occidental y otros cinco del bloque soviético.—Efe

NOTAS

Las cosas de la Tarara

¿De dónde era la Tarara, aquella mujer fantástica, vieja un día y otro joven, tan extravagante como deslumbrante en su indumentaria? Porque la Tarara tenía vestidos blancos, negros, de chillones colorines; pañoletas clarísimas, más sutiles que el velo de Isis; peines que para sí hubieran querido las Lindaranjas y las Zobeidas; mantos lo mismo agujereados que flamantes. ¿Y su cortejo? Unas veces, de ratones; otras, de chiquillos retozones que la apedreaban...

Se la evocaba cantando y la representaban como una tontiloca del pueblo, haciendo reír a chicos y grandes con sus bobadas y sus—después de todo—desventuras. Bien o mal vestida, provocaba la carcajadas. Y ella, tan contenta con su suerte.

Los amigos predilectos de la Tarara eran los gatos, los perros, los burros y los mochuelos. Había heredado de su abuelo—según el disparatado y delicioso rondó de angelicales voces—un huerto todo sembrado de nabos que ella sustituyó por coles, con las cuales iba viviendo, y si algún día no comía, pues a seguir su marcha cambiando de lugares y haciendo payasadas sin que ella misma se enterase. Lo mismo que les pasa a muchos.

Jamás se enfadaba. ¿Para qué? La gente ponía en verso sus vicisitudes y los músicos hallaron para ellos una melodía universal e inextinguible. ¡Felicitísima Tarara! ¡Hasta con sus intimidades se ensañaban! La voz del pueblo, que no es la de las alturas, por no estar hecha para la chusma, la ponía como hoja de perejil. Y era mentira todo.

¡Espectral Tarara de las doradas plazoletas provincianas, de las callejas pueblerinas, vieja y joven, alocada e inconstante, sonriente y dichosa en tus desconcertantes ahí me las den todas!

F. DEL CAMPO AGUILAR

Sangre y terror en Argelia

Continúa la ola de violencia y aumenta el número de muertos y heridos

ARGEL, 4.—Tropas de seguridad montan guardia esta noche en la ciudad de Orán, que se encuentra bajo el toque de queda, después de que ayer se produjeron 38 muertos y 61 heridos, como consecuencia de la ola de violencia que ha azotado el país. Se han producido otras 19 muertes y europeos y musulmanes se encuentran en las calles.

En Constantina fueron muertos tres musulmanes y 27 más heridos, al hacer explosión una granada

arrojada por un terrorista argelino contra la gente que salía de un cine.

Seis personas han muerto en Argel y otras tantas en Bona; cuatro más han encontrado la muerte en diversos ataques

realizados en distintos lugares de Argelia

La Organización Armada Secreta lanzó al aire una emisión clandestina en la misma longitud de onda que radio Orán.—Efe.

Incendio en una iglesia de Barcelona

El templo no ha sufrido daños

BARCELONA, 3.—En la Iglesia de Santa María del Mar se declaró un incendio, poco después de las once de la noche. El fuego se produjo en el departamento destinado a almacén de ceras y que servía, al mismo tiempo, de cuarto de trabajo del sacristán.

Los trabajos de extinción duraron cerca de hora y media.

La Iglesia de Santa María del Mar es uno de los monumentos de más relieve. El templo no ha sufrido daño alguno. Se personaron en aquel lugar las autoridades tan pronto tuvieron conocimiento de lo ocurrido.—Cifra.

NOVEDAD FILATELICA



El Gobierno de Fidji ha emitido este nuevo sello de ocho peniques, que lleva una flor roja de hibisco, en fondo gris, con la efigie de Isabel II y que ofrecemos a la curiosidad de nuestros lectores filatélicos

Cuatro esquiadores muertos, en Suiza

Fueron arrastrados por un alud

SION (Suiza), 4.—Cuatro esquiadores suizos han resultado muertos al ser arrastrados por un alud en los Alpes. Otros, pudieron ponerse a salvo y solamente se hallan ligeramente heridos. A causa de este accidente, el número de víctimas en aludes registrados en los Alpes suizos durante el invierno en curso se eleva a ocho.—Efe

Cobardía comunista

Un dirigente cubano exilado en Bolivia, expulsado

LA PAZ (Bolivia), 4.—Bolivia ha expulsado al dirigente cubano en el exilio, Jesús Mariñas, en una decisión del Congreso que se atribuye a presión comunista.

Mariñas, que huyó la pasada semana y le fue concedido asilo en la Embajada peruana, ha salido para Lima en avión, después de haber sido objeto de duros ataques por los comunistas bolivianos.—Efe.

INUNDACIONES...

(Viene de la pág. PRIMERA) prácticamente han desaparecido y los ríos han descendido considerablemente sus caudales.

El día de hoy amaneció parcialmente cubierto pero a medida que avanza, luce el sol a ratos. De la provincia se reciben noticias similares aunque, según indica, los daños causados en los edificios y en los campos, son muy considerables.

El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, acompañado de otras autoridades y jerarquías, salió de nuevo por la mañana para reconocer otra vez las zonas más afectadas por las inundaciones.

También han mejorado las comunicaciones. Se puede ya circular con relativa normalidad,

aunque quedan algunas interrupciones en la provincia, especialmente producidas por la nieve, como sucede en el Puerto de la Magdalena, que está cerrado; los de Leitariegos, Somiedo, Ven

tana, Son Isidro, Tarna, S-n y otros. En cambio, ha quedado abierto esta mañana el Puerto de Pajares, en el que han estado trabajando constantemente las máquinas quitanieves.—Cifra

Aumenta el caudal del Duero a su paso por Zamora

ZAMORA, 4.—Los ríos Valderaduey, Salado y otros riachuelos que se habían inundado, van decreciendo. En Aspariegos han sido rescatados los vecinos que se encontraban aislados en una fábrica de harinas.

En Beravente hay refugiadas 700 personas de pueblos inmediatos.

En San Marcial están anegadas 250 hectáreas de vega.

Santa Coloma de las Monjas ha sido totalmente evacuado por el vecindario ante la ruina de algunos edificios.

A esta capital han llegado un helicóptero procedente de Valladolid, para colaborar en las tareas de ayuda.

Hasta mediodía de hoy, el Duero continúa creciendo y sus aguas inundan

los barrios extremos de la capital.

El pueblo de Vecilla de la Polvorosa ha sido evacuado en su totalidad.

Las fuerzas aéreas prestan ayuda a los pueblos afectados de la provincia.

Muchas huertas y fincas de la vega de Toro, han quedado inundadas.

SEVERAS MEDIDAS DE SEGURIDAD EN BEIRUT

(Viene de la pág. PRIMERA) aprobadado hoy una ley por la que se regula la residencia de los extranjeros en El Líbano, y más tarde se ha anunciado que se estaba considerando un informe elevado al Gabinete por una comisión interministerial sobre una legislación apropiada para organizar la Prensa, la Radio y la Televisión sobre todo en lo que concierne a sus ingresos financieros, especialmente en relación con los resortes económicos de la Prensa, la comisión ha estimado convenientemente que se ejerza un estrecho control.—Efe

El Gobierno libanés ha

NOTICIAS BREVES DE ULTIMA HORA

- \* El ministro francés de Hacienda ha presentado su dimisión a De Gaulle, por razones de salud.
- \* En Utrecht (Holanda) ha fallecido el famoso oftalmólogo holandés profesor Henri Cus, a los 77 años de edad.
- \* Los carniceros de París han dado fin a su "boicót de la carne".
- \* Funcionarios norteamericanos y británicos han evacuado consultas en Washington sobre la forma de mejorar el funcionamiento de las Naciones Unidas.
- \* 5.372 personas han sido juzgadas hasta la fecha en Alemania "por crímenes" cometidos durante el período nazi.
- \* El Departamento de Estado norteamericano ha calificado a Cuba como "Cabeza de puente del imperialismo chino-soviético".
- \* El primer ministro japonés Hayto Ikeda visitará Europa este año.
- \* El periódico "Revolución", de La Habana ha sido capturado y ejecutado en la provincia de Las Villas.
- \* Por vía aérea, procedentes de Bruselas y Madrid, han llegado a Tenerife los príncipes Paola y Alberto de Bélgica. Permanecerán una temporada de descanso en la Isla.
- \* Comandos civiles europeos han recorrido esta mañana las calles de Orán disparando contra musulmanes. Hicieron a cinco de éstos. (Resumen de "Cifra" y "Efe").

MAÑANA

**LA VOZ DE ALBACETE**

DIARIO DE LA TARDE

PUBLICARA LA LISTA COMPLETA DE LA LOTERIA DEL NIÑO

**¡Mañana llegarán a Albacete los REYES MAGOS!**

¡Todos los niños podrán presenciar la Cabalgata de la Ilusión!

**MELCHOR, GASPAR y BALTASAR**

recorrerán las calles de nuestra ciudad a las 6 de la tarde

Situación satisfactoria en Sevilla

SEVILLA, 4.—El gobernador civil ha informado por radio de la extraordinaria mejoría experimentada. El Tamarisque continúa su descenso.

Los helicópteros de la Marina se han reintegrado a sus bases y las no-

ticias que se reciben de la provincia son satisfactorias, no quedando ningún lugar incomunicado. El gobernador civil agradeció la colaboración prestada por las emisoras sevillanas.—(Resumen de "Cifra").